

# 111



# JAHRE

1900 - 2011

***Das wird gefeiert! Mit Euch!  
Zwei Tage steppt der Bär in Stetten!***

## ***FESTHOCKETSE***

***am***

**Samstag  
04.06.2011  
ab 16 Uhr**



**Sonntag  
05.06.2011  
ab 10 Uhr**

**auf dem Gelände der Lindachschule Stetten**

***Samstagabend, 20.00 Uhr:***

***LIVE-MUSIK***



### **FESTHOCKETSE**

- Hähnchen vom Grill (So)
- Rote / Bratwurst
- American Food (Sa)
- Pommes
- Kaffee & Kuchen (So)
- Getränke
- Bambini/ F-Jugend Turnier
- Spielstraße für Kinder (So)
- Fahrgeschäft für Kinder
- Kirmesstand
- Ligaspiele und mehr!
- Evang. Gottesdienst (So)
- Nachwuchs-Bands der Musikschule L.-E. (So)

## Grußworte zum 111-jährigen Bestehen der Spielvereinigung Stetten

Sehr geehrte Gäste, liebe Vereinsmitglieder,



zum Wochenende aus Anlass des 111. Geburtstags der Sportvereinigung Stetten begrüße ich Sie ganz herzlich und wünsche uns allen ein fröhliches und abwechslungsreiches Fest. Ich bin sicher, dass unter den vielen verschiedenen Angeboten für jeden etwas dabei ist. Mein besonderer Dank gilt dem Festkomitee, das für die Gestaltung dieses Wochenendes viele Stunden intensiven Planens aufgewendet hat. Ich wünsche ihm und uns, dass sich der Aufwand gelohnt hat. In der Sportvereinigung verbinden sich Tradition und zeitgemäße Jugendarbeit, Freude an Bewegung, Singen und Spiel, sowie leistungsorientierter Sport. Wir

sind stolz darauf, dass wir trotz des demografischen Wandels noch immer Zuwachs im Kinder- und Jugendbereich haben. Wir werten dies als Zeichen für die gute Jugendarbeit in den einzelnen Abteilungen. Das Angebot im Gesundheits- und Fitnessbereich haben wir in den letzten Jahren intensiviert und damit zur Gesunderhaltung der Mitglieder beigetragen. Viele Konzerte des Liederkranzes, teilweise gemeinsam mit dem Liederkranz Unterreichen und dem Filia Chor Stuttgart, haben durch hohes Niveau überzeugt. Den besten Beweis lieferte das Jahreskonzert im vergangenen April, an das sich viele von uns noch mit großer Freude erinnern können. Wir freuen uns über die gelungene Kooperation mit der Lindachschule. Sie trägt dazu bei, dass durch mehr sportliche Angebote die Schülerinnen und Schüler Erfolgserlebnisse verbuchen, die sie motivieren und den Schulalltag positiver gestalten. Durch die Zugehörigkeit zur Sportgemeinschaft Leinfelden-Echterdingen können die Stettener Jugendlichen mit denen der anderen Stadtteile trainieren und in gemeinsamen Mannschaften so manchen Erfolg in der Leichtathletik nachweisen. All dies ist Beleg für ein lebendiges Vereinsleben und, das sagen wir ganz bescheiden, den nicht zu unterschätzenden Wert, den unsere Arbeit im gesellschaftlichen Miteinander im Stadtteil Stetten und in der Stadt Leinfelden - Echterdingen einnimmt.

**Nun wünsche ich Ihnen viel Spaß bei Sport, Musik und Geselligkeit**

**Ihre Irmgard Quelle**

**Vorsitzende der SpVgg Stetten**

*Irmgard Quelle*

Liebe Mitglieder der SpVgg Stetten,



zu Ihrem fast schon karnevalistischen Jubiläum, das Sie in diesem Jahr mit einem bunten Programm feiern, gratuliere ich Ihnen von Herzen. Das Jahr 1900 weist für den Sport viele bedeutsame Vereinsgründungen aus, und Sie sind damit in bester Gesellschaft. Allen voran wurde in Leipzig der Deutsche Fußballbund gegründet. In München wurde der 1. FC Bayern aus der Taufe gehoben, in der Pfalz der 1. FC Kaiserslautern und schließlich in Stetten auf den Fildern der Turnverein Stetten gegründet.

Heute besteht die Sportvereinigung Stetten, die dem Turnverein seit 1946 nachfolgende Organisation, aus sechs Abteilungen, denen über 1.000 Mitglieder angehören. Eine wahrlich respektable Zahl.

Bei einem Verein dieser Größenordnung ist eine Organisation auf Zuruf keinesfalls mehr ausreichend. Und so ist es dem Vorstand der SpVgg, allen voran seiner seit 22 Jahren amtierenden Vorsitzenden, Frau Irmgard Quelle, zu verdanken, dass unser Stadtteil Stetten verlässlich mit einem vielseitigen Angebot im Bereich des Sports und der Kultur ausgestattet ist.

Damit letzten Endes jede Trainingsstunde und jede Veranstaltung reibungslos funktioniert, werden Sie aber alle gebraucht, liebe Angehörige der SpVgg. Erst durch Ihre Mitwirkung wird Ihre Abteilung und damit der Verein zu dem, was er ist: einmalig und unverwechselbar. Ich danke Ihnen herzlich für Ihre Mitarbeit in der Sportvereinigung, als einem nicht mehr wegzudenkenden Stück kultureller Tradition unserer Stadt Leinfelden-Echterdingen.

**Für Ihre Festhocketse wünsche ich Ihnen und Ihren Gästen „sieben Sonnen“, viel Spaß und beste Unterhaltung. Es grüßt Sie herzlich Ihr**

*Roland Klenk*

Roland Klenk

Oberbürgermeister

Ihr gemütlicher Treff,  
oder wenn es etwas Besonderes sein soll.

## Gaststätte Weidacher Höhe



### Unsere Spezialitäten

- Kroatische Grillspezialitäten vom Lavastein-Grill
- Schwäbische Küche
- Wildgerichte aus heimischen Wäldern
- Schöner Biergarten



Öffnungszeiten täglich von 11 bis 14.30 Uhr  
und 17 Uhr bis Geschäftsschluss  
Sonntag + Feiertage ab 11 Uhr  
durchgehend geöffnet • Samstag ab 15 Uhr  
**Kein Ruhetag**

Gaststätte Weidacher Höhe • Pächter seit 1983 Familie Čaleta  
L.E. - Stetten • Jahnstr. 40 • Tel. 0711/793182 • mobil 0160/97914965



...extra Raucherraum mit Sky



*Ihr zuverlässiger Partner am Ort.  
Für Familien- oder  
Vereinsveranstaltungen.  
Wir sind gerne für Sie da.*

*Familientradition seit 1904  
Poststraße 12/1, Stetten  
70771 Leinfelden-Echterdingen*

*Telefon: 0711 - 9905130  
Telefax: 0711 - 9905132  
email: m.vohl@t-online.de*

# 111 JAHRE

## Samstag, 04.06.2011 ---- FESTPROGRAMM ----

**Ab 13.00 Uhr:**

### **Bambini-Turnier im Fußball**

Ort: Kunstrasen/Rasenplatz

Bewirtung vor Ort: Rote und Getränke

**Ab ca. 16.00 Uhr:**

### **Start der FESTHOCKETSE mit kleiner Kirmes**

Ort: Vor der Festhalle / Schulhof Lindachschule

Bewirtung: Bier vom Fass, Weiß- und Rotwein, Cola, Fanta, Sprudel  
Rote, Bratwurst, Pommes etc..

**American Food-Stand:** (Burger, Spare-Ribs etc.):

**Ab 20.00 Uhr:**

### **Start der Rockgruppe „Yellow Circle“**

Ort: Vor der Festhalle

*Yellow Circle, die aus dem Remstal stammende Cover-Band hat nur ein Ziel:*

*Die Filetstücke des Rock's aus den 70er Jahren bis heute unter das tanz- und feierwütige Volk zu bringen. Die einzigartige Powerstimme des Frontmanns Matthias Lederer lässt keine Wünsche offen. Für den passenden Soundteppich, mitreißende Soli und den kompakten Groove sorgen seine Kollegen Uli Fröscher, Andy Fröscher, Ronald Kieser und Wolfgang Groth. Sie bieten eine explosive Mischung aus Power-Rock, Balladen, sowie einige nicht so oft gespielte Perlen der Rockmusik. Somit entsteht ein abwechslungsreiches Programm für alle Ohren. Da kommt bestimmt keine Langeweile auf!*



# 111 JAHRE

## Sonntag, 05.06.2011 ---- FESTPROGRAMM ----

**Ab 10.00 Uhr:**

### **Evangelischer Gottesdienst in der Festhalle -Musikalischer Beitrag: Liederkranz Stetten- F-Jugend-Fußballturnier**

Ort: Kunst- und/ oder Rasenplatz

Bewirtung vor Ort: Rote und Getränke

**Vormittags: Vereinsmeisterschaft der Geräteturner**

Ort: Turnhalle

**Ab 11.00 Uhr:**

### **Start der FESTHOCKETSE**

Ort: Vor der Festhalle / Schulhof Lindachschule

Bewirtung: Bier vom Fass, Weiß- und Rotwein, Cola, Fanta, Sprudel  
Rote, Bratwurst, Pommes etc.

### **Hertel's Hähnchen Stand**

Ort: Vor der Festhalle / Schulhof Lindachschule

Hertel's Hähnchen Stand wird zudem unsere Gäste mit frisch gegrillten, knusprigen Hähnchen verköstigen!



**Ab 11.30 Uhr (-ca. 14.30 Uhr):**

### **Live-Musik durch drei Nachwuchsbands der Musikschule Leinfelden-Echterdingen**

Ort: Vor der Festhalle / Schulhof Lindachschule

**11.30 – ca. 13.00 Uhr – Big M Band mit Vorgruppe U15**

**13.00 – ca. 13.30 Uhr – Perkussionsensemble**

**13.45 – ca. 14.15 Uhr – SURE - Rockband**

**14.30 – ca. 15.15 Uhr – Rent a Toastmaster - Rockband**

**14.00 Uhr- 17.00 Uhr: SPIELSTRASSE FÜR KINDER**

Ort: Festwiese

**Ab 15.00 Uhr: Kaffee und Kuchen auf der FESTHOCKETSE**

Ort: Vor der Festhalle / Schulhof Lindachschule

**Ab 13.15 Uhr: Fußball der Herren:** Liga-Spiel: Spvgg Stetten II – SV Özlatan Stuttgart (Kunstrasenplatz)

**Ab 15.00 Uhr: Fußball der Herren:** Liga-Spiel: Spvgg Stetten – SG Stuttgart-West II (Rasenplatz)

**Ab 17.00 Uhr**

**Gemütlicher Ausklang der FESTHOCKETSE**

# HOCK

## KAROSSERIEBAU

beflügelt „Deutschland's liebtes Kind“

### Karosseriebau Kfz-Service

- Unfall-Instandsetzung
- Lackierarbeiten
- Lackschadenfreie Dellenbeseitigung
- Autoglas-Schnelldienst
- Reifen-Service
- Auspuff-Service
- Bremsen-Service
- Ölwechsel
- TÜV-Vorfürungen

**Jochen Hock**  
Karosseriebau-Meister

Stuttgarter Straße 71/A  
70794 Filderstadt-Plattenhardt  
Telefon 0711-9972660  
Mobil 0160-5701306  
jochen@karosserie-hock.de  
www.karosserie-hock.de



# 111 JAHRE

## 111 Jahre bedeuten auch Verantwortung und Weiterentwicklung

### Die Spvgg Stetten bietet vielfältige Sportmöglichkeiten für jung und alt.

#### Fußball

Die Fußball-Abteilung bietet für alle Kinder & Jugendlichen ab 6 Jahren ein umfangreiches Trainings- und Spielangebot. Unsere Aktiven spielen mit 2 Mannschaften im Ligabetrieb mit, und unsere "Alten Herren" sind weit über Stetten hinaus bekannt.

#### Leichtathletik

Unsere Leichtathleten bieten ein vielfältiges Trainingsangebot für jedes Alter und jeden Leistungsanspruch. Für die Kleinsten bis hin zum Seniorensport und die Abnahme des Sportabzeichens.

#### Liederkranz

Die Sängerinnen und Sänger des Liederkranzes beschäftigen sich mit allen Stilarten des Chorgesangs vom Volkslied über das klassische Repertoire bis hin zur Operette, Musical und Gospelsongs. Wöchentliches Singen, sowie Konzerte gehören u.a. zum Jahresprogramm.

#### Tischtennis

Schülerinnen und Schülern bietet die Kooperation mit der Lindachschule einen ersten Einstieg ins Tischtennis. Im Kinder- & Jugendtraining beginnt die Vorbereitung auf den Ligabetrieb, an dem die älteren Jugendlichen und die Aktiven mit mehreren Mannschaften teilnehmen.

#### Triathlon

Seit 2003 gibt es bei uns Triathleten, seit 2007 dann als eigene Abteilung. Die im Übrigen schon Sportler zu Weltmeisterschaften, IRONMAN-Veranstaltungen und für die Nationalmannschaft stellt!

#### Turnen

Die Turnabteilung bietet ein vielfältiges Angebot für Jung und Alt. Badminton, Gymnastik, Geräte etc., auch gesundheitsorientierte Programme für Wirbelsäule oder auch für Bauch-Beine-Po, Nordic Walking, Rückenschule etc. werden angeboten.

#### Volleyball

Volleyball wird bei uns in zwei "aktiven" Freizeitgruppen sowie in zwei weiblichen Kinder und Jugendgruppe gespielt.

Mehr Informationen u.a. im Internet: [www.spvgg-stetten.de](http://www.spvgg-stetten.de)

#### Impressum „111-Jahre-Festschrift“ :

SpVgg Stetten/Filder 1900 e.V., Jahnstraße 40, 70771 Leinfelden-Echterdingen  
Layout + Inhalt: Erich Richter, Norbert Strozynski, Rolf Wurster und Andreas Heydt  
111-Jahre-Logo: Max Flügel, Druck: COPY Team GbR  
© by Spvgg Stetten/Filder 2011

# 111 JAHRE

# 111 JAHRE

Ob Brot, Brötchen, Feingebäck  
immer die beste Qualität vom Bäcker Steck!

Zu frischen Backwaren  
bieten wir eine Vielfalt aus unserer  
Wurst- und Käsetheke!

# Steck

BÄCKEREI-KONDITOREI-Frische SHOP  
WETTEPLATZ 10 LE.-STETTEN  
Telefon 0711 / 792842



# 111



# JAHRE

1900 - 2011

***Das wird gefeiert! Mit Euch!  
Zwei Tage steppt der Bär in Stetten!***

## ***FESTHOCKETSE***

***am***

**Samstag  
04.06.2011  
ab 16 Uhr**



**Sonntag  
05.06.2011  
ab 10 Uhr**

**auf dem Gelände der Lindachschule Stetten**

***Samstagabend, 20.00 Uhr:***

***LIVE-MUSIK***



### **FESTHOCKETSE**

- Hähnchen vom Grill (So)
- Rote / Bratwurst
- American Food (Sa)
- Pommes
- Kaffee & Kuchen (So)
- Getränke
- Bambini/ F-Jugend Turnier
- Spielstraße für Kinder (So)
- Fahrgeschäft für Kinder
- Kirmesstand
- Ligaspiele und mehr!
- Evang. Gottesdienst (So)
- Nachwuchs-Bands der Musikschule L.-E. (So)